

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 80 (1954)
Heft: 23

Illustration: Aber vielen bleibt nicht mehr genügend Zeit, neue Lösungs-Versuche abzuwarten!
Autor: A.M. Cay [Kaiser, Alexander M.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 31.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Die Vorlage des Bundesrates über außerordentliche Zuwendungen an kriegsgeschädigte Auslandschweizer unterscheidet inhaltlich zwischen der sozialen Betreuung der gesunden Auslandschweizer, die wieder ins Wirtschaftsleben eingegliedert werden können, und der Hilfeleistung an die wegen Alters, Krankheit oder Gebrechlichkeit nicht mehr arbeitsfähigen, die des dauernden Beistandes bedürfen. Den Arbeitsfähigen soll beigestanden werden beim Aufbau einer neuen Existenz. Den Alten und den nicht mehr Erwerbsfähigen soll die Sorge um die Existenz sofort durch dauernde Hilfeleistung abgenommen und durch eine großzügige Ausbildungsaktion für die junge Generation gesorgt werden. Die Gegner der Vorlage verlangen, daß alle Kriegsgeschädigten unterstützt werden, auch die, die sich wieder eine Existenz schaffen konnten.

Aber vielen bleibt nicht mehr genügend Zeit, neue Lösungs-Versuche abzuwarten!